



Invest in Israel
investment promotion center



Israel Trade Mission to China
以色列驻华大使馆商务处

Focusing on Israel - Monthly Newsletter

聚焦以色列月讯

2007年5月

以色列 2007 主要展会信息：

2007 以色列国际生物技术和医疗设备展

(ILSI- BioMed) 2007年6月5-7日在特拉维夫举行，囊括国际风险投资和相关领域生产/销售行业业者间的会谈、国际干细胞会议、发布生物制药和医疗设备领域的发明、生物技术商业产业化研讨会。

详情请参考：www.kenes.com/biomed

2007 以色列国际水技术与环境控制展览会

(Watec 2007) 2007年10月30日-11月1日在特拉维夫举行。

国际性专业展览会，参展商代表整个全球水与环境技术、设备以及相关产品和服务的行业。

以色列作为全球水与环境技术“硅谷”，将通过 Watec2007 位以色列和国际性的环境企业建立一个全球性市场，提供与水、减少环境损害、替代能源等方面的最先进技术。

详情请参考：www.watec-israel.com

来自以色列驻华大使馆商务处的消息

以色列在中国大连和深圳建联络代表机构

以色列驻华使馆商务处在中国大连和深圳分别设立了驻华贸易代表机构，以便在广大的东北和华南地区进行商业往来和联络，具体联系办法如下：

大连联络处

首席代表：高峻 先生

电话：86-411-39700355

传真：86-411-39700356

电邮：dalian.china@israeltrade.gov.il

地址：大连高新园区七贤岭基地火炬路1号211-1室

邮编：116025

深圳联络处

首席代表：柯立新 先生

电话：86-755-26712226

传真：86-755-26712223

电邮：shenzhen.china@israeltrade.gov.il

地址：深圳市南山区高新科技园南区综合服务楼A403室

邮编：518057

以色列航空增开航班从北京飞以色列

以色列航空公司将从 2007 年 3 月 27 日起每周增开一趟航班从北京飞往以色列以便利不断增长的商务和旅行需求。

每周飞行日为：从北京飞往特拉维夫，每周二、四、日
从特拉维夫飞往北京，每周一、三、六

以色列公司商业咨询

1. 以色列 Yissum 公司位居世界技术转让公司领先地位，与以色列大学排名第一的希伯来大学合作几十年，进行科研成果商业、产业化的开发。此公司希望与中国工业领域合作开发。

www.yissum.co.il

2. 其他领域咨询请参考以下链接：

<http://www.chamber.org.il/english/Articles/Item.asp?CategoryID=106&ArticleID=4134>

以色列 2007 年部分展会信息：

<http://www.chamber.org.il/english/Articles/Item.asp?CategoryID=77&ArticleID=3738>

来自以色列的消息

国际管理发展协会 2007 年全球竞争力年报发布，以色列居第 21

每年国际管理发展协会根据经济表现、政府效率、商业效率和基础设施 4 项主要竞争力指标，评选出全球前 55 个最具有竞争力的国家和地区。在该组织最近发布的《2007 年全球竞争力年报》中，以色列经济表现排第 33 位，政府效率排第 25 位，商业效率排第 16 位，基础设施排第 14 位，综合排名位居全球第 21 位。

在新的排名中美国高踞榜首，其次分别为新加坡、香港、卢森堡和丹麦。以色列排名在英国之后，但领先于爱沙尼亚、日本、法国和意大利。除以色列外，中东地区进入前 55 位的国家只有排在第 37 位的约旦。

以色列商会联合会主席乌瑞尔·林恩（Uriel Lynn）称，排名的上升真实反映了以色列经济的发展现状，以色列经济正变得更加高效、更富创新、更高技术含量、更加稳定和全球化，因此其排名在未来有望继续上升。

报告显示，以色列已连续两年成为研发投入占人均 GDP 比例最高的国家，且以色列熟练工程师占人口比率的排名也由 2006 年的第 5 名上升至首位；以创业企业募集资金数量排名由 2006 年的第 6 名上升至第 2 名；信息技术排名由第 3 位上升至第 2 位；国际投资由第 45 名上升至第 25 位。但以色列在劳动力参与度排名中仍停留在第 52 名的位置，可用就业岗位数量排名下跌 2 位至第 51 名。

国际管理发展协会的一位官员称，该协会通过与 50 家伙伴协会的合作共同编辑《竞争力年报》，年报反映了一个国家创造并维持可使企业保持竞争的商业环境的能力。年报排名可用于国际商业活动中的投资决策、帮助政府机构评估政策执行情况，以及学术机构研究国际市场环境下的国家竞争。（摘自国土报）

风险投资基金融资 07 年第 1 季度比去年同期增长 13%

2007 年第 1 季度 121 家以色列新兴公司融资 4.6 亿美元。电信公司融资最多，33 家融资 1.24 亿美元，其次是生命科学，互联网公司。同时，以色列在海外投资 47 亿美元。

中以无限基金成功筹得 1.55

以色列无限风险投资公司 (Infinity Venture Capital) 近日宣布, 第二笔中以基金(China-Israel Fund)的初始发行成功募集了 1.55 亿美元资金, 超过原定目标 500 万美元。考虑到投资者超预期的投资兴趣, 这支管理着 4.5 亿美元、40 家证券公司的基金已将其目标由 1.5 亿美元调高至 2.5 亿美元。无限公司称, 投资者包括 Clal Industries、IDB Group 和 GlenRock 等著名公司。无限公司的第一笔中以基金投资了六家企业, 其中已有两家成功退出。

奇瑞计划与美国Israel Corp旗下公司组合资公司

奇瑞汽车有限公司(Chery Automobile Co.)的一位高层管理人士周四表示, 公司计划与 Quantum LLC 组建一家汽车生产合资公司。Quantum 是控股公司 Israel Corp.在美国的一家子公司。

奇瑞汽车发言人金弋波表示, 他们仍在按照有关程序申请中国政府的批准。他表示, 拟建的合资公司可能将生产一些新款产品, 包括一些高档汽车。金弋波目前担任奇瑞汽车销售有限公司(Chery Automobile Sales Co.)的副总经理。

有媒体周四报导称, Quantum 同意建立一家总投资达人民币 58 亿元的合资公司, 生产面向中国及出口美国的奇瑞品牌汽车。

报导援引奇瑞汽车所在地安徽省芜湖市政府的公告称, Quantum 将持有这家合资公司 45% 的股权, 其余部分由奇瑞持有。

另外, 奇瑞汽车公关部管理人士 Jack Wang 周四称, 戴姆勒-克莱斯勒(DaimlerChrysler AG)出售旗下子公司克莱斯勒集团(Chrysler Group)的交易不会影响克莱斯勒集团履行与奇瑞合作生产经济车的协议。

戴姆勒-克莱斯勒监事会周三批准将克莱斯勒集团 80.1% 的股权售予私人控股公司 Cerberus Capital Management L.P.。

这项交易不禁使人产生以下疑问: 克莱斯勒集团与奇瑞达成的框架合作协议将何去何从?

克莱斯勒集团去年 12 月份与奇瑞签署意向书, 从中奇瑞将生产次紧凑型车, 由克莱斯勒集团负责在美国、西欧及全球其他市场销售。这项交易还在等待政府的批准。

这位奇瑞管理人士在周四接受采访时没有对双方合作事宜作详细介绍。

奇瑞近年来增长迅速, 生产轿车已出口至许多发展中国家。进军美国市场也一直是奇瑞长期以来的梦想。

来源: 中企传媒网

穆迪年度报告称以色列经济处于持续性好转中

穆迪投资服务年报称以色列投资等级和乐观前景肯定了国家经济增长的力度和对外部因素的应对力。穆迪报告确认了以色列在知识型信息技术产品和服务方面的较强优势和大幅度对外直接投资的吸引力。此积极的分析源于过去 3 年的平均 5% 的增长, 无通货膨胀和整顿及私有化的努力使以色列进入具有竞争力和市场型的经济中。

以色列即将成为经合组织（OECD）成员

5月16日，以色列和俄罗斯、爱沙尼亚、斯洛文尼亚和智利被邀请成为经济合作与发展组织(OECD)成员。

以色列中央银行行长史丹利·费舍尔称，加入 OECD 表明以色列很好融入了全球经济，并在世界经济中的地位稳固。

OECD 的声明还指出，今后将寻求巴西、中国、印度、印度尼西亚和南非加入该组织的可能。

根据 OECD 的规则，对应邀加入该组织的国家还要进行一系列审查，审查程序将包括对该国经济、政治是否全面达到 OECD 的标准等一系列的评估，因此以色列正式加入该组织可能需一年时间。

OECD 秘书长安吉尔·古丽亚说“全球化进程是不可避免的，而 OECD 发挥着重要作用，我们的分析和政策建议将帮助建设世界的经济。”

古丽亚还说“成为 OECD 成员的谈判没有具体的时间表，因此无法保证 5 个提名国家今年将加入该组织。”最近一个加入该组织的国家是斯洛伐克（2002 年）。

以色列商会主席乌利尔·利尼称，毫无疑问成为 OECD 的正式成员将使以色列获得同世界上一些最发达国家的同等经济地位。

微软增资 1 亿美元在以色列设立第三个研发中心

继 1991 年在海法、2006 年在特拉维夫分别投资研发中心之后，微软公司近期表示，在特拉维夫市附近的赫兹利亚（Herzlia）投资 1 亿美元，建设该公司在以色列的第三个研发中心。

在以色列的研发中心是微软公司的四大战略性区域发展中心之一，拥有该公司许多最具创新性的核心技术。微软以色列研发中心由集团公司的副总裁莫谢·里奇曼(Moshe Lichtman)领导管理，拥有孵化器和包括电讯、安全、在线服务及娱乐等领域的核心产品和成果。

近年来，包括英特尔、IBM、微软、Google、甲骨文、摩托罗拉、应用材料(Applied Materials)等在内的大型跨国企业纷纷在以色列设立研发中心，作为其全球性商业活动的重要组成部分。

2007 年 4 月以色列对外货物贸易达 70 亿美元

以色列中央统计局报告显示，2007 年 4 月以色列对外货物贸易总额达 70 亿美元，其中进口 40 亿美元，出口 30 亿美元，逆差 10 亿美元。

4 月份，除钻石外以色列制造业出口 22.2 亿美元，占当月出口总额的 73.4%；钻石出口 6.76 亿美元，占 22.4%；其余 4.2% 主要为农产品出口。按科技密集程度划分，4 月份以色列除钻石外制造业出口中，高科技产品约 10 亿美元，占 46%；中高科技产品约 6 亿美元，占 28%；中低科技产品 4 亿美元，占 19%；低科技产品 2 亿美元，占 7%。

以色列 4 月进口产品中，除钻石和燃料外，41% 为原材料（约 16 亿美元），14% 为机械设备及投资性陆地车辆（约 6 亿美元），11% 为消费品，其余为钻石、燃料、轮船和飞机。

按季节调整后数据计算，2-4 月以色列除钻石外货物出口同比增长了 4.9%，进口同比增长了 11.8%。2-4 月以色列共进口钻石 27 亿美元，进口原油、石油蒸馏物及燃煤等燃料总计 24 亿美元。（摘自以色列中央统计局）

以色列 2006 年贸易报告概览

以色列出口与国际合作协会近日发布了《2006 年以色列贸易概览报告》。报告显示，2006 年以色列出口总额为 626 亿美元，同比增长 9%，其中，货物出口增长了 7.5%，服务出口增长了 10%。2006 年，以色列除船舶、飞机、钻石和能源产品外的贸易赤字下降了 56.7%。

除钻石外的工业品出口是 2006 年以色列出口商品的最大构成部分，出口额达 293 亿美元，较 2005 年增长了 15%。（摘自以色列出口与国际合作协会网站）

《国际竞争力排行榜》最新出炉：以色列排名第 7 位，中国第 15 位

据德国《明镜在线》报道，瑞士管理研究所 IMD 以 55 个国家和地区的经济增长率、基础设施、政策框架条件、员工的工作积极性、语言能力等 323 项指标为依据，列出国际竞争力排行榜。

最新发表的国际竞争力排行榜显示，美国、新加坡、香港列前 3 位。卢森堡、丹麦、瑞士、以色列、荷兰、瑞典和加拿大列第 4 至第 10 位。日本从 16 位退至 24 位。报告分析指出，除中国竞争力上升外，俄罗斯、印度等国的竞争力也不断提高。美国虽连续 11 年位居榜首，但最近几年，美国与其他国家和地区的差距逐渐在缩小。经济持续强劲增长的中国的国际竞争力从去年的 18 位升至 15 位。

摩托罗拉 1.4 亿美元收购以色列 Terayon 公司

为加强对高清晰度视频和网络技术，摩托罗拉收购了以色列 Terayon 通讯系统公司。Terayon 提供支持向数字视频转换的有线运营商的技术，协助服务商提供因地制宜的视频。这一收购将加强端对端的下一代服务传输体系，如设定的广告和节目插入解决方案。

摩托罗拉在以色列有着 40 年的运作经验，目前拥有 3500 名员工和在以的 4 个分支，其中一个是在美国以外最大的研发中心。

路透社收购以色列 Clearforest

全球新闻机构-路透社收购了 ClearForest，以色列新兴企业，专长于文本分析解决方案。其开发的超级，商用技术可更方便客户搜寻、理解内容。此收购将伴随加强财经信息提供领域的策略性决定。

柯达公司在以色列启动其拥有 1000 员工的新研发中心

柯达图文通讯集团总裁 Jim Langley 日前访以启动其新研发中心。Langley 认为在以色列已经有了成功的革新印刷技术…将继续拓展。这也契合柯达全球战略重组。2005 年，柯达在以色列以 9.88 亿美元收购了致力于数字工作流系统技术的 Creo 公司。

10 家以色列新兴公司排名红鲑鱼欧洲百强名单

这 10 家公司分别在生命科学、电信、清洁技术、信息安全和硬件领域：Alga Technologies, Amimon, Atlantium, BrainsGate, Dyuna Blue Ltd., Fring, InSightec Image Guided Treatment, Lumus, TransPharma Medical, and Yoggie Security Systems。

以色列生物科技工业公司数量欧洲排名第 6

安永会计师事务所报告称截至 2006 年底以色列生物科技公司达到 139 家，涉及基因研发、诊断、治疗和肝细胞和纤维工程等领域。相比以色列的国土面积和人口已是很可观了。

以色列医疗公司获得创新产品奖

国际医疗杰出设计奖认可改善保健领域的具备突破创新的技术。在协助康复技术产品奖项中，以色列 NESS 有限公司的神经肌肉电激发系统获奖。通过非入侵手段刺激腿部神经和肌肉，以提高患中枢神经系统损伤或疾病的患者的行走能力。

此次第 10 届年度全球竞赛中，有 3000 多设备提交参与比赛。比赛是由佳能通讯有限公司组织和医疗设备和诊断业杂志赞助举办的。

以色列 SPA 设施显著增加

2006 年以色列 SPA 业利润涨幅 8%，主要服务于女士和中产。SPA 设施数量在过去 4 年中大幅增加，目前在以有 130 家私人 SPA，还有 80 家在酒店中，10 家 SPA 度假别墅。这一增长表明了生活水平的提高和对保健，替代治疗的意识增强。

国际商业旅游管理业巨头 BCD Travel 进军以色列设立合资公司

全球第三大旅游集团 BCD Travel 公司近日与以色列商业旅游中心（Business Travel Center）合作，将后者作为其在以色列的代表机构。根据双方的协议，以色列商业旅游中心的客人将可享受到 BCD 集团向其客户提供的国际旅行服务，包括尚未与以色列建立商业联系或受到限制的卡塔尔、巴林等国家和地区。

以色列商业旅游中心在耶路撒冷、海法和特拉维夫均设有办公室，每年约为包括以星、微软、非洲以色列等公司在内的 300 余家企业提供价值约 7000 万美元的商务旅游服务。

以色列旅游部将投资保护死海

以色列旅游部长近日宣布，保护死海周围的道路和海滩对以色列是国家的重大事件，也是政府的重要职责所在。

在本周召开的以色列国会会议上，众部长均同意为旅游部的重建项目提供 2 亿谢克尔（合 5000 万美元）的预算，并首先划拨 800 万谢克尔（合 200 万美元），用于处理死海周边道路上出现的污水坑。作为国会议案的一部分，以色列旅游部还将负责监管死海海岸的维护和酒店点周边基础设施的维护工作。

以色列著名死海化妆品阿哈瓦（Ahava）登陆中国

以色列媒体报道，通过参加今年年初在上海举办的国际美容展，以色列著名死海化妆品生产商阿哈瓦（Ahava）公司近日与一家中国企业签订了独家代理协议，协议规定由该公司负责阿哈瓦死海产品在中国的销售和品牌开发，并确定了年度销售目标。

阿哈瓦公司国际市场部经理施姆利科·寇恩（Shmulik Cohen）表示，此次参展达到了公司开发东亚地区商机、展示品牌的目的，代理协议的签订既是最好的证明。

2007年4月以色列抛光钻石出口剧增70%

以色列工贸部近日宣布，2007年4月以色列抛光钻石出口由2006年同期的2.65亿美元上升至4.5亿美元，同比增长70.1%；进口3.35亿美元，同比增长12%。今年前4个月，以色列抛光钻石出口总计23.3亿美元，较去年同期增长6.7%。

以色列钻石出口中约有53%销往美国，18%销往香港，8%销往比利时。

2006年以色列牛奶消费量止跌回升

以色列农业部报告显示，2006年以色列牛奶消费总量同比上升6.5%，人均消费牛奶875杯（约175升），扣除1.8%的人口增长因素影响后，以色列2006年牛奶消费量净增4.6%，是自2000年以来首次出现增长趋势。

以色列农业技术先进，每头奶牛的年平均产量为11.3吨。随着农业技术的不断改进，2006年平均产奶量较2005年增加了200公斤，较10年前增加了1吨。

中土公司承建的以色列卡迈尔铁路隧道工程举行开工仪式

5月1日上午，中国企业在以色列中标的第一个大型工程项目——以色列海法市卡迈尔公路隧道工程项目在举行开工仪式，以色列各界代表400多人参加，中国驻以色列大使馆临时代办张小安，商务参赞周惠出席仪式。

不久前刚访问中国的以色列政府副总理兼运输与道路安全部长莫法兹在仪式上说，中国在道路、港口等基础设施建设中取得了令人惊讶的成就，两国在基础设施领域的合作潜力巨大，希望双方继续加强交流与合作，促进共同发展。

卡迈尔隧道工程全长9600多米，其中，中国土木工程集团公司承担的隧道挖掘工程金额9000多万美元，工期27个月。

如您不希望再收到此月刊，请发邮件至：chen.xinyu@israeltrade.gov.il

此月刊内容来自：

以色列工业、贸易和劳动部投资促进中心网址：www.investinisrael.gov.il

以色列风险资本研究中心网址：www.ivic-online.com

以色列环球在线网：www.globes.co.il

另可通过以色列驻华大使馆商务处网址：www.israeltrade.org.cn获取更多信息。

